

S

UNI LIBRARY

DEC 22 1991

UNISA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/23296
19 December 1991
CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH

联合国

安全理事会



1991年12月19日

大韩民国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨附上大韩民国总统卢泰愚阁下1991年12月18日发表的《朝鲜半岛无核特别宣告》。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

大使

卢昌熹(签名)

附 件

朝鲜半岛无核特别宣告

上个星期，南北韩达成一项详细协议，以期结束朝鲜半岛长达半个世纪的冷战，开创一个和平新纪元。

在第五次南北高级别会谈结束时签署的这项协议，包含各种必要的关键措施，以期在相互信任的基础上结束民族分裂和敌对状态，在我们的国土上建设起和平大厦，并通过交流与合作促进民族和解和共同繁荣。

大韩民国充分支持这一协议，因为我们认为，在和平共处和共同繁荣的基础上发展韩国人相互关系是实现民族统一的必要步骤。

九月，南北韩双方加入联合国，上星期又签署了南北韩协议，这是我们迈向解决韩国问题和实现民族统一的大路上一块历史丰碑。

南北韩现在应该共同前进，走向和平，走向统一。

南北韩双方未来的任务和行动方向是明确的。

南北韩双方政府目前义不容辞的责任是一步步地忠实执行协议内容，以期尽快实现民族和解、和平与共同繁荣，这些是全体韩国人的共同期望。

大韩民国保证竭尽全力，将同北韓的关系由敌对转为伙伴、交流与合作关系。我们还将设法，尽速解决南北韩间的各种政治和军事问题。

冷战使我们民族遭受了种种悲惨痛苦，实不堪言。我们民族在分裂，战争，敌对中牺牲之巨大，忧患之深痛，难以言语形容。

现在，南北韩已经制定了和平宪章，这将结束我们历史上的黑暗时代，迎来和解与合作的新纪元。我坚信，这一新宪章将成为建设新国家路程上的一个重大转折点，在这个新国家中，七千万韩国人将共同创造一个光辉灿烂的明天。

在我们着手执行得到广泛支持的南北韩协议之前，有一个重要问题必须尽早解

决。这就是朝鲜半岛的核问题。

我于11月8日宣布了《朝鲜半岛无核和平倡议》，认为北韩发展核武器是极为危险的冒险行为，不仅给韩国人的和平与生存造成严重威胁，同时也给区域和全球稳定造成严重威胁。

正是由于这种种原因，我公开保证，具体宣布南韩将不制造、拥有、储存、部署或使用核武器，还宣布我们将放弃建设核后处理设施的权利，而我们本来完全可以以经济需要为理由进行此种建设。

为排除对北韩进行核视察的任何障碍，我国政府同美国政府协商，在最近高级别会谈中建议同时对南方的设施、包括美国在南韩的军事基地进行核视察。

让一个超级核大国的军事基地接受国际核查确实是没有先例的，我们作出这一决定完全是为了和平地、顺利地解决朝鲜半岛的核问题。

我们满意地注意到，在上星期的高级别会谈中，南北韩共同承认在朝鲜半岛不应该有核武器。基于这一共同立场，我真诚希望本月底的板门店工作会议将产生关于核问题的最后协议。

为了早日解决核问题，我借此机会向你们——我的同胞们、向北韩、以及向全世界郑重地明确宣布：

在我现在讲话的时候，在大韩民国任何地方都不存在任何种类的核武器。

就大韩民国而言，我在11月8日的声明中阐述的非核政策现在已经明显地实施了。

我要向北韩当局强调以下几点：

既然大韩民国现在完全没有任何核武器，既然我们已经同意同时进行核视察的建议，北韩就没有理由或借口发展核武器或拒绝接受核视察。

北韩必须立即同国际原子能机构缔结并批准核保障协定，关闭所有核后处理和核浓缩设施，无条件地接受国际检查。

北韩有责任根据南北协议的文字和精神解决核问题，向韩国人和全世界表明：朝

朝鲜半岛的确正在出现真正的和平。

显然,如果不首先解决核问题,我们就不能顺利地实现和平和民族和解。因此,整个国际社会正在寻求途径,阻止北韩发展核武器,因为国际社会认识到,北韩发展核武器严重威胁本区域的和平,而很可能会由于煽起全球核武器扩散而造成严重危险。

我相信北韩当局十分了解这些核心问题。我希望在即将召开的板门店会议上北韩将提出能满足韩国人和国际社会的合理要求的措施。北韩必须立即放弃发展核武器。这是一项紧迫的责任,不能也不应该拖延。我真诚希望本月底将能通过一项保证朝鲜半岛无核的协议,从新年开始,南北韩将进入和解、合作、和平和共同繁荣的新时代。
